Title: METHOD FOR PRODUCTION OF A POLE PART OF A MEDIUM- VOLTAGE SWITCHING DEVICE, AS WELL AS THE POLE PART ITSELF

Abstract: The invention relates to a method for production of a pole part of a medium-voltage switching device, and to a pole part itself, as claimed in the preamble of patent claims 1 and 6. In order in this case to ensure that the costly pressure reinforcements are avoided at least on the switching contact side of the vacuum interrupt chamber in the area of the mold core, while nevertheless achieving an optimum injection-molded result, the invention proposes that before the encapsulation process, a compensation ring is positioned as a separate injection-molded seal on or close to the external circumferential line of the vacuum interrupt chamber cover, between the lower cover of the vacuum interrupt chamber and the mold core and then also encapsulated such that it remains as a lost seal in the encapsulation, with the mold core then being removed again.
Declaration under Rule 4.17:
— of inventorship (Rule 4.17(iv))

Published:
— with international search report
Method for production of a pole part of a medium-voltage switching device, as well as the pole part itself

The invention relates to a method for production of a pole part of a medium-voltage switching device, and to a pole part itself, as claimed in the preamble of patent claims 1 and 6.

Medium-voltage switching devices are equipped with so-called pole parts in which vacuum interrupt chambers, the actual switching elements, are installed, or are encapsulated in the situation that is relevant here. Pole parts have two fixed-position connecting pieces, by means of which the switching device is connected to further components in the switchgear assembly. The fixed-position connecting pieces are connected to the supply lines to the vacuum interrupt chamber, within the pole part. On one side, the fixed contact side, this connection is rigid, and is produced before the encapsulation of the pole part. On the other side, the switching contact side, the fixed-position connecting piece of the pole part is connected to the moving supply line of the vacuum interrupt chamber such that this allows relative movement of the moving supply line. This connection may be produced in the form of a multicontact system before encapsulation, or else in the form of a current ribbon after encapsulation.

It is known for encapsulated pole parts to be produced from epoxy resin using the pressure gelation process. The epoxy-resin pole part is used to increase the
external dielectric strength of the vacuum interrupt chamber, and carries out mechanical functions. It is likewise prior art for pole parts to be produced using the injection-molding process, in which case, in particular, thermoplastics are used, in addition to thermosetting plastic materials, as is known from DE 10 2005 039 555 A1.

In contrast to the pressure gelation process, mold internal pressures occur in the injection-molding process and are more than 100 bar; approximately 300-400 bar is typical for conventional injection molding.

The critical advantage of the injection-molding process is the considerably reduced cycle time and the simplified production process, while ensuring the mechanical and dielectric characteristics.

In all of the already known methods for production of encapsulated pole parts, the vacuum interrupt chamber is encapsulated completely in the insulating material, except for the end surface on the switching contact side. The free space which is required for the switching function below the vacuum interrupt chamber is achieved by means of a so-called mold core, which is sealed on the end surface of the cover of the vacuum interrupt chamber and prevents the ingress of liquid insulating material during the encapsulation process.

During the spraying process during injection molding, forces act on the vacuum interrupt chamber. Locally, this first of all affects the tool internal pressure that occurs, and this can lead in particular to local deformation of the steel covers of the vacuum interrupt chambers. However, the filling process also results in overall forces on the vacuum interrupt chamber. In the special case of filling from the fixed-contact side, an axial force acts on the vacuum interrupt chamber, which
can lead to the upper and lower chamber covers being forced in when a fixed mold core is used.

In order to ensure that the vacuum interrupt chamber will withstand these forces without being damaged, it has been proposed for the vacuum interrupt chamber to be reinforced by wall-thickness inserts in the stainless-steel covers, by external caps or by specifically shaped ceramic parts (application No. 102006041149.8-34).

The proposed reinforcement measures for the vacuum interrupt chamber have the disadvantage of the high costs involved.

The invention is therefore based on the object of avoiding costly pressure reinforcements at least on the switching contact side of the vacuum interrupt chamber in the area of the mold core, while nevertheless achieving an optimum injection-molded result.

For a method of this generic type, the stated object is achieved according to the invention by the characterizing features of patent claim 1.

Further advantageous refinements of the method are specified in claims 2 to 5.

With regard to a pole part itself, the stated object is achieved according to the invention by the characterizing features of patent claim 6.

Further advantageous refinements are specified in the other claims.

The essence of the method according to the invention is that before the encapsulation process, a compensation ring is positioned as a separate injection-molded seal on or close to the external circumferential line of the vacuum interrupt chamber cover in the region of the
cylindrically designed ceramic on the end surface, between the lower cover of the vacuum interrupt chamber and the mold core and is then also encapsulated such that it remains as a lost seal in the encapsulation, with the mold core then being removed again. This compensation ring reduces the load on the vacuum interrupt chamber during the injection-molding process.

In one advantageous refinement, the mold core that is used in the production process can then be composed of hardened steel, because the use of the compensation ring achieves the desired load reduction, particularly when using the ring between ceramic and the steel core.

One advantage refinement furthermore provides for the compensation ring which is used as the injection-molded seal in the production process to be composed of copper or a copper alloy. A suitable softer material is thus chosen.

As an alternative to this, it is possible for the compensation ring which is used as the injection-molded seal in the production process also to be composed of aluminum or an aluminum alloy.

A further alternative is for the compensation ring which is used as the injection-molded seal in the production process to be composed of temperature-resistant and pressure-resistant plastic, which withstands the known injection-molding temperatures during the known injection-molding pressures.

The invention will be described in more detail in the following text, and is illustrated in the drawing, in which:

Figure 1 shows a pole part with the mold part inserted, and the compensation ring, and
Figure 2 shows a detailed illustration relating to Figure 1.

The invention proposes that a compensation ring (4) be inserted between the mold core and the ceramic insulator (end surface), as shown in Figure 1 and in the detail in Figure 2. This ring acts as a mold seal in the insert part (the vacuum interrupt chamber 1) and dissipates the axial forces exerted on the vacuum interrupt chamber 1 via the ceramic to the mold core 6. The critical factor is that the ring 4 is composed of a material which does not damage the soldered metal-ceramic junction between the cover 5 and the ceramic 3, or the ceramic 3 itself. In this case, relatively soft metals such as aluminum or copper can be used here and, in one special embodiment, plastics as well. It is advantageous for the ring and the pole part produced by injection molding to be composed of the same material, or at least compatible materials (in this context, compatible means that the parts adhere to one another). The ring can then remain in the pole part after the injection-molding process.

The advantage of the described solution can be summarized as follows: The cover of the vacuum interrupt chamber is completely surrounded by the mold core and is not loaded during the injection process, so that there is accordingly no need to reinforce the cover on the switching contact side. The cover of the vacuum interrupt chamber need be appropriately reinforced only on the fixed contact side.
Reference symbols:

1. Vacuum interrupt chamber
2. Injection-molded plastic material
3. Ceramic of the vacuum interrupt chamber on the switching contact side
4. Compensation ring
5. Cover on the switching contact side of the vacuum interrupt chamber
6. Mold core
Patent Claims

1. A method for production of a pole part of a medium-voltage switching device, in which a vacuum interrupt chamber is provided with an insulating encapsulation, in that the vacuum interrupt chamber is encapsulated together with a mold core, which is fitted to it on its lower cover, in a casting mold using an insulating material,

10 wherein,

before the encapsulation process, a compensation ring is positioned as a separate injection-molded seal on or close to the external circumferential line of the vacuum interrupt chamber cover, between the lower cover of the vacuum interrupt chamber and the mold core and then also encapsulated such that it remains as a lost seal in the encapsulation, with the mold core then being removed again.

20 2. The method as claimed in claim 1,

wherein

the mold core that is used in the production process is composed of hardened steel.

25 3. The method as claimed in claim 1 or 2,

wherein

the compensating ring which is used as the injection molded seal in the production process is composed of copper or a copper alloy.

30 4. The method as claimed in claim 1 or 2,

wherein

the compensating ring which is used as the injection-molded seal in the production process is composed of aluminum or an aluminum alloy.

35 5. The method as claimed in claim 1 or 2,

wherein
the compensation ring which is used as the injection-molded seal in the production process is composed of temperature-resistant and pressure-resistant plastic, which withstands the known injection-molding temperatures during the known injection-molding pressures.

6. A pole part for a medium-voltage switching device, in which a vacuum interrupt chamber is provided with insulation encapsulation,

   wherein

   a compensation ring (4) is arranged for temporary contact with an injection-mold core on that cover face of the vacuum interrupt chamber (1) to which the injection-mold core (6) is temporarily applied for the encapsulation process, and wherein the compensating link (4) is arranged such that it remains in the complete encapsulation.

7. The pole part as claimed in claim 6,

   wherein

   the compensation ring (4) is composed of copper or a copper alloy.

8. The pole part as claimed in claim 6,

   wherein

   the compensation ring (4) is composed of aluminum or an aluminum alloy.

9. The pole part as claimed in claim 6,

   wherein

   the compensation ring (4) is composed of temperature-resistant and pressure-resistance plastic.
### A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER

**INV.** H01H33/662

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

### B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

H01H

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal

### C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

<table>
<thead>
<tr>
<th>Category</th>
<th>Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages</th>
<th>Relevant to claim No.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>X</td>
<td>EP 0 866 481 A2 (ABB PATENT GMBH [DE] ABB TECHNOLOGY AG [CH]) 23 September 1998 (1998-09-23) the whole document</td>
<td>1,5,6,9</td>
</tr>
<tr>
<td>A</td>
<td>DE 199 06 972 A1 (ABB PATENT GMBH [DE]) 24 August 2000 (2000-08-24), the whole document</td>
<td>1,6</td>
</tr>
<tr>
<td>A</td>
<td>AU 706 795 B3 (FARALLON PTY LTD) 24 June 1999 (1999-06-24) the whole document</td>
<td>1,6</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### D

Special categories of cited documents:

- `A` document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance
- `E` earlier document but published on or after the international filing date
- `L` document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)
- `O` document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means
- `P` document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

- `T` later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention
- `X` document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone
- `Y` document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.
- `&` document member of the same patent family

**Date of the actual completion of the international search**

17 November 2008

**Date of mailing of the international search report**

03/12/2008

**Name and mailing address of the ISA/Authorized officer**

Maki-Mantila, M
<table>
<thead>
<tr>
<th>Patent document cited in search report</th>
<th>Publication date</th>
<th>Patent family member(s)</th>
<th>Publication date</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>DE 19712182 A1</td>
<td>24-09-1998</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>DE 59813165 D1</td>
<td>15-12-2005</td>
</tr>
<tr>
<td>DE 19906972 A1</td>
<td>24-08-2000</td>
<td>NONE</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AU 706795 B3</td>
<td>24-06-1999</td>
<td>NONE</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Form PCT/ISA/Z10 (patent family annex) (April 2005)